

**Molgat, hon. Gildas L.—suite**

- Union interparlementaire, 65<sup>e</sup> conférence, Bonn, Allemagne de l'Ouest, 205-09
- Contribution sénatoriale proportionnelle à l'autre Chambre, 208-09
- Désarmement, 206
- Droits de la personne, 207-08
- Nations Unies, propositions, 206

**Molson, hon. Hartland de M.**

- Bills
  - Organisation du gouvernement, b. C-35, 778
  - Services postaux, maintien, b. C-8, 48-49
- Constitution, 1<sup>er</sup> rap. c. spécial du Sénat, 192-95
- Sénat
  - Âge de retraite, 195
  - Assiduité des sénateurs à la Chambre, 195
  - Critique de la presse et des députés sur la façon d'aborder l'étude du bill, 192
  - Macdonald, Sir John A., extrait d'une déclaration, 192-93
  - Martin, hon. sén. Paul, passage d'un discours, 193
  - Méthode de nomination, 193
  - Réforme interne, 194-95
  - Rôle du Sénat, 192
- Paris hors-piste, 508
- Relance publicitaire des loteries, appât dangereux, 508
- Questions
  - Santé et sport amateur
    - Hockey, franchises de la LNH, subventions aux municipalités, 501-02, 610-11, 633, 634, 646-47, 752-53
    - «Canada's Host Policy Sport Event Guidelines», 647
  - Transports
    - Droits d'atterrissage sociétés aériennes canadiennes et anglaises, 237-38, 317

**Monarchie**

- Rôle au sein Constitution canadienne, 104, 113, 114, 126, 133, 142, 160

**Monnaie**

- Baisse du dollar, 12, 19, 48, 95, 135, 166, 245

**Morand, Loi autorisant à accorder une pension à jouissance immédiate à Monsieur le juge Donald Raymond (b. C-33)**

- 1<sup>re</sup> l., 375; 2<sup>e</sup> l., 386-90; 3<sup>e</sup> l., 393; s.r., 446
- Droit de réintégrer fonctions juge après 65 ans, 389
- Équivalent version française «*the honourable*», 388
- Ombudsman Ontario remplaçant M. Arther Maloney, 386-87
- Protection veuve cas de décès, 387, 393

**Orateurs: les hon. sénateurs**

- Asselin, M., 388
- Benidickson, W. M., 387, 388, 389
- Flynn, J., 387, 388, 389
- Forsey, E. A., 389
- Goldenberg, H. C., 389
- McIlraith, G. I., 388
- Smith, G. I., 388, 389, 393
- Thompson, A. E., 386-87, 388, 389, 390, 393
- van Roggen, G. C., 389
- Walker, D. J., 387, 388, 389

**Moyen-Orient**

- Israël—Égypte, traité de paix, 154, 266, 856, 894
- Meir, feue Golda, premier min. d'Israël, 343, 357-58

**Namibie**

- Contingent, forces canadiennes, 319, 357

**Nations Unies**

- Année internationale de l'enfance proclamée par l'Assemblée générale des, 153
- Droits de l'homme, déclaration universelle, 30<sup>e</sup> ann. 340-41
  - Amnesty International, Freedom House*, 340-41
- Namibie, contingents Forces canadiennes, 319, 357
- Sanctions contre Rhodésie et Afrique du Sud, 382, 383, 386, 493-94

**Nations Unies, 33<sup>e</sup> réunion de l'Assemblée générale (1978), 174-79**

- Chine
  - Politique nouvelle, 175
- Chine—Japon
  - Échange valeurs industrielles, 175-76
- Démocratie chez les Occidentaux, 179
- Pays membres, 174
- Union pour la paix, 175
- Orateur:** l'hon. Rhéal Bélisle, 174-79

**Navigation dans les Grands lacs**

- Grève ingénieurs et officiers de pont, 15-16, 25, 30, 31, 61, 66, 77-82, 102, 118, 129
- Utilité de la loi spéciale, 102, 118, 129
- Voie maritime du Saint-Laurent, date de fermeture, 202-03

**Navigation, Loi sur le maintien de la (b. C-11)**

- 1<sup>re</sup> l., 77; 2<sup>e</sup> l., 77-82; 3<sup>e</sup> l., 82-83; s.r., 83
- Art. 4—Convention collective, prolongation, 80
- Art. 9—Requête en injonction, 80
- Art. 10—Erreur version française, 81
- Céréales de l'Ouest, répercussions coûteuses, 78
- Code du travail, 77
- Convention collective, prolongation, 78
- Droit de grève, 79
- Procédure d'injonction, 78-82
- Relations de travail dans Fonction publique, 77
- Orateurs:** les hon. sénateurs
  - Argue, H., 80-81
  - Asselin, M., 77, 78, 79-80, 81, 82
  - Forsey, E. A., 77, 83
  - McIlraith, G. J., 77-78, 81-82

**Neiman, hon. Joan**

- Bills
  - Énergie, Loi d'approvisionnement, b. C-42, (Prés. c. plénier), 857-89
  - Habitation et Société centrale d'hypothèques et logement, b.m. C-29, (Prés. c. plénier), 801-06
  - Organisation du gouv., b. C-35, (Prés. c. plénier), 776-92
- Union interparlementaire, 65<sup>e</sup> conférence, Bonn, Allemagne de l'Ouest, 388-89
- Droits de la personne, rôle du Canada, 338
  - Emprisonnement de parlementaires, 339
  - Système d'entraide internationale, 339
- Historique, changements survenus, 338

**Norrie, hon. Margaret F.**

- Agriculture, c. permanent
  - Dépôt relevé dépenses, 165, voir *Journaux du Sénat*
- Questions
  - Affaires étrangères
    - Iran, Bell Canada participation majoritaire des actions de, 464, 494
  - Air Canada
    - Service téléphonique à l'aéroport de Moncton, N.-B., 676-77